國立臺北大學電機資訊學院博士班 外籍研究生獎學金審核辦法

National Taipei University College of Electrical Engineering and Computer Science Review Regulations of Scholarships For Foreign Students of the Doctoral Program

> 中華民國 111 年 10 月 25 日院務會議通過 Passed by the College Affairs Council on October 25, 2022 中華民國 111 年 11 月 02 日校長核定 Followed by the president on November 02, 2022

第一條 國立臺北大學電機資訊學院博士班(以下簡稱本院博士班)為爭取國外學生就讀, 提升本校之國際招生競爭力,依據「國立臺北大學研究生獎助學金實施辦法」第 七條規定,訂定「國立臺北大學電機資訊學院博士班外籍研究生獎學金審核辦法」 (以下簡稱本辦法)。

The National Taipei University College of Electrical Engineering and Computer Science Review Regulations of Scholarships for Foreign Students of the Doctoral Program (hereinafter referred to as "the Regulations") was established by the National Taipei University College of Electrical Engineering and Computer Science Doctoral Program (hereinafter referred to as "the Program") in accordance with Article 7 of the National Taipei University Regulations for Graduate Student Scholarships and Grants to recruit foreign students.

第二條 本辦法所規範之外籍研究生獎學金經費來源為校務基金補助專款及校內外本院 博士班之分配款與募款。

The funding sources of scholarships for foreign graduate students regulated in accordance with the Regulations are special subsidies from the school endowment fund and allocations and fundraising monies collected by the program from within or outside NTPU.

第三条 各學年度之獎學金申請資格與規定如下:

The scholarship application qualifications and regulations for each academic year are listed below:

一、獎學金部分:

Scholarships:

(一)資格:凡本院博士班已註冊之全職外籍研究生得申請本 獎學金,新生得於入學前提出申請,惟已領取國內外獎學金者(如教育 部之台灣獎學金、華語文獎學金等)不得申請。學生若已申請其他企業 或民間組織獎學金但未確知結果,仍可申請,但須附註說明之,並由本 院博士班事務委員會依學生表現及所申請外部獎學金之屬性與金額,決 定獎學金核發金額。

Eligibility: Any full-time foreign students who have enrolled in the Program

may apply for the scholarships. Newly admitted students may apply before enrollment. However, those who are receiving domestic or foreign scholarships (including the Taiwan Scholarship and the Huayu Enrichment Scholarship of the Ministry of Education) are not eligible to apply. If the final result of the applied external scholarships is not known yet, students may still apply the program's scholarship, but need to report about the external scholarships he/she had applied. The amounts of scholarships shall be determined by the Program Affairs Meeting.

(二) 獎學金種類:

Types of scholarships:

- 全額獎學金:補助期間之學費,含學雜費、畢業所需總學分費(每學 年以十五學分為限)和住宿費減免及學期生活費補助等。
 Full scholarships: Reduction or exemption from tuition including miscellaneous fees, credits fees required for graduation (up to 15 credits per academic year) and housing fees and a semester-based living expenses subsidy for the subsidized period, etc.
- 部分獎學金:補助期間之學費全免、部分減免或其他固定金額之補助等。

Partial scholarships: Exemption or partial reduction of tuition or other awards at certain fixed amounts during the subsidized period, etc.

(三) 獎學金核定期間:一次以核定一學年為原則。

Scholarship approval period: Funding is assessed and approved for one academic year at a time.

(四)獎學金發放方式:每學期所需繳交之學費由本辦法專款撥付,學期生活 費與其他固定金額之補助按月核給,每一學年度之上學期(秋季)撥付月 份為九月至十二月,下學期(春季)撥付月份為隔年三月至六月。休學生、 退學生發放至休學、退學當月為止。

Scholarship distribution methods: Tuition required for each semester is allocated through the special fund designated by the Regulations. Subsidies for living expenses each semester and other fixed-amount subsidies are awarded and distributed per month. The months in which the payments are made are September to December in the 1st (fall) semester of each academic year, and March to June in the 2nd (spring) semester of each academic year. If the subsidized student is suspended or withdraws from the program, the subsidies are distributed until the month that the suspension or withdrawal comes into effect.

二、每學期獎學金發放名額及金額由本院博士生事務委員會討論後決定。

Quotas and amounts of scholarships awarded each semester are determined after

discussion at the Doctoral Students Affairs Committee.

第四條 本辦法所訂定之獎學金申請方式如下:

Scholarship application methods regulated through the Regulations are listed below:

一、獎學金:秋季班學生於每年3月31日前,春季班學生於每年10月31日前, 填寫「外籍研究生獎學金申請表」連同相關證明文件向本院博士生事務委員 會提出申請。

Scholarships: Students must complete the "Foreign Graduate Student Scholarship Application Form" before March 31st in the 1st (fall) semester of each academic year, and October 31st in the 2nd (spring) semester of each academic year, and submit the application with all related identifications and documents to the program.

二、新生得於入學前併同入學申請程序、申請表與相關證明文件向本院博士生事 務委員會提出申請。 New students may submit their applications for the aforementioned scholarships

to the Program before enrollment in conjunction with the application forms and relevant identification documents required for enrollment.

第五條 本院博士班每學年補助名額依學校預算經費之編列彈性調整。

The program scholarships quotas are allocated based on the school budget.

第六條 本院博士班外籍研究生之研究生獎學金審核由本院博士生事務委員會審查,審查 結果陳請校長核可。受領人於獎學金補助期間的學習表現,將做為下一次獎學金 申請審核之依據。

Scholarships for foreign students of the Program shall be approved by the President after being passed in the review of the Doctoral Students Affairs Committee. The academic performance of a recipient during the period of scholarship will serve as a basis for the review and approval for the recipient's application for subsequent scholarships.

- 第七條 受獎人若學習不力(學期成績平均低於 80 分)或觸犯校規受記過以上處分者,經博士生事務委員會議決議,本院院長得簽請停發本獎學金。
 If a recipient exhibits undesirable academic performance (i.e., the average score of courses taken in a semester is under 80 percent) or receives demerits or higher level disciplinary action for violating school rules, under the resolution of the Doctoral Students Affairs Committee, the director of the program may sign an appeal to discontinue the student's scholarships.
- 第八條 獲本獎學金者,得另依本校校內獎助學金審核辦法所列規定申請校內其他獎助學金。

Students who receive the scholarships for foreign students of the program may apply for other scholarships and grants within the University in accordance with the University's regulations for review and approval of scholarships and grants. 第九條 本辦法應經本院院務會議通過,陳請校長核定後實施,修正時亦同。 The Regulations are implemented after being passed by the Doctoral Students Affairs Committee and approved by the President. The same applies to all subsequent amendments.